



No de résolution
ou annotation

17 novembre 2025

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue dans la salle du conseil municipal, sise au 745, rue Gouin, le lundi 17 novembre 2025 à 19 h, sous la présidence du maire, Kevin Stoddard, à laquelle participent également le maire suppléant, Paul Massé, les conseillères Katherine Dubois, Lyne Nadeau et Marie-Ève Chapdelaine, ainsi que les conseillers Benoit Saint-Pierre et Ralph D. Farley. Le directeur général et greffier-trésorier, Rémi-Mario Mayette, est également présent.

PROJET D'ORDRE DU JOUR

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Le 17 novembre 2025 à 19 h

1. Ouverture de la réunion et constatation du quorum

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 29 septembre 2025

4. Déclaration annuelles des membres du conseil

4.1 Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil - Période 2025-2026

4.2 Déclarations à l'égard de la divulgation d'informations relatives aux apparentés - Année 2025

5. Nomination du maire suppléant

6. Période de questions - Sujets généraux

7. Urbanisme

7.1 Règlement numéro 353 modifiant le Règlement de démolition numéro 334 et le Règlement de lotissement numéro 109

7.1.1 Avis de motion

7.1.2 Premier projet - Adoption

7.2 Règlement numéro 351 modifiant l'article 12 du Règlement de permis et certificats numéro 111 - Avis de conformité et entrée en vigueur

7.3 MRC du Val-Saint-François - Projet de règlement n° 2025-05 - Schéma d'aménagement et de développement de la MRC du Val-Saint-François - Dépôt

7.4 Ministère des Transports et de la Mobilité durable - Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) - Autorisation dépôt

7.5 MRC du Val-Saint-François - Entente intermunicipale en matière d'urbanisme et de géomatique 2026 - Renouvellement

8. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux

8.1 Ministère des Transports et de la Mobilité durable - Programme d'aide à la voirie locale - Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale - Reddition de compte

8.2 Entreprise S2C inc. - Toiture de la station de pompage à Cleveland - Soumissions

8.3 Dépenses mensuelles par le directeur du Service des travaux publics, parcs et immeubles - Dépôt

8.4 Remorque nacelle - Proposition d'achat

9. Service récréatif

9.1 Entreprise S2C - Bureau SAAQ - Soumission

9.2 Plomberie C. Frost - Achat et installation de nouvelles toilettes à l'aréna - Soumission

9.3 Lumières festives - Décorations - Soumission



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

10. Administration - Direction générale

- 10.1 Dépenses mensuelles par le directeur général - Dépôt
- 10.2 Société protectrice des animaux de l'Estrie - Entente de service pour la protection et le contrôle des animaux - Renouvellement
- 10.3 Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation - Direction générale de la fiscalité et de l'évaluation foncière - Proportion médiane et facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière - Exercice financier 2026
- 10.4 Centre de services scolaire des Sommets - Consultation plan triennal - 2026-2029 - Dépôt
- 10.5 Société de l'assurance automobile du Québec - Contrôleurs routiers - Suivi
- 10.6 Horaire des Fêtes
- 10.7 Comités municipaux - Nominations
 - 10.7.1 Comité de développement industriel de la région de Richmond
 - 10.7.2 Bibliothèque Daniel-Ménard
 - 10.7.3 Couvent Mont-Saint-Patrice
 - 10.7.4 Richmond et ses jeunes
 - 10.7.5 Centre d'art de Richmond
 - 10.7.6 Municipalité amie des Aînés
 - 10.7.7 Délégué MRC du Val-Saint-François
 - 10.7.8 Comité de la Famille
 - 10.7.9 Comité des infrastructures
 - 10.7.10 Comité des loisirs
 - 10.7.11 Accueil des nouveaux-arrivants
 - 10.7.12 Office municipal d'habitation du Val-Saint-François
 - 10.7.13 Comité consultatif d'urbanisme
 - 10.7.14 Comité de la gouvernance
 - 10.7.15 Comité des commerçants
 - 10.7.16 Comité de démolition
 - 10.7.17 Trans-Appel
- 10.8 Office municipal d'habitation du Val-Saint-François - Budget 2025 révisé - Adoption
- 10.9 MRC du Val-Saint-François - Transport collectif - Demande de soutien
- 10.10 Fonds d'assurance des municipalités du Québec - Réclamation - Fermeture du dossier
- 10.11 Ministère des Transports et de la Mobilité durable - Limite de vitesse à 40 km/h - Accusé réception
- 10.12 État comparatif des activités de fonctionnement à des fins fiscales - Dépôt
- 10.13 Délégué - Vente pour taxes
- 10.14 Lot 6 168 153 - Autorisation de cessation et de signataire
- 10.15 Transfert budgétaire
- 10.16 Trans-Appel inc. - Contribution municipale - Facture et tarification 2026
- 10.17 Prévision budgétaire de fin d'année - Dépôt

11. Police, incendies et sécurité civile

- 11.1 Service de sécurité incendie de la région de Richmond - Nomination comité

12. Demandes d'aides financières et/ou techniques, d'autorisations, d'appuis, de dons, de publicités, de subventions et invitations diverses

- 12.1 Collectif petite enfance - La Grande semaine des tout-petits - Demande de soutien



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

- 12.2 Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes - Examen du mandat de Postes Canada - Demande de soutien
- 12.3 Chambre de commerce et d'industrie de la région Richmond - Dénomination - Chambres de commerce de Windsor et de Valcourt - Demande de soutien
- 12.4 École St-Francis - Marché de Noël - Commandite
- 12.5 École secondaire régionale de Richmond - Marché de Noël - Commandite
- 12.6 MRC du Val-Saint-François - Traitement des demandes d'accès - Demande de soutien
- 12.7 Maxi - La grande guignolée des médias - Demande d'autorisation
- 12.8 Club de motoneiges Alléghanish - Traverse de routes pour la saison 2025-2026 - Demande d'autorisation
- 12.9 Richmond histoire et coopération - J'y étais - Invitation
- 12.10 Maison de la famille Les Arbrisseaux - Illumine nos familles pour 2 \$
- 12.11 Panier de Noël 2025 - Demande de contribution financière
- 12.12 Club Joyeux de l'Âge d'Or Richmond-Melbourne - Souper de Noël - Invitation
- 12.13 Trans-Appel - Conseil d'administration - Invitation

13. Correspondances diverses

- 13.1 Cabinet du lieutenant-gouverneur du Québec - Programme des distinctions honorifiques - Médailles pour les aînés - Candidature
- 13.2 Camping Melbourne - Camping de l'année 2025
- 13.3 Raymond Chabot Grant Thornton - Félicitations

14. Approbation des dépenses en vertu de la Loi sur les cités et villes et des principes comptables généralement reconnus (P.C.G.R.)

- 14.1 Liste des chèques et dépôts directs émis
- 14.2 Liste des chèques et dépôts directs à autoriser
- 14.3 Paiement de factures de plus de 5 000 \$ à autoriser

15. Période de questions - Sujets à l'ordre du jour

16. Affaires nouvelles

17. Levée de la réunion

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET CONSTATATION DU QUORUM

Le maire constate le quorum et procède à l'ouverture de la séance.

2025-11-17-01

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Massé et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU unanimement par les membres du conseil que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

(Adoptée)

2025-11-17-02

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

- 3.1 Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 29 septembre 2025
CONSIDÉRANT QUE le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 29 septembre 2025 a préalablement été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le maire Kevin Stoddard et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de l'époque que le procès-verbal de ladite assemblée extraordinaire du 29 septembre 2025 soit adopté tel que rédigé.

(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2025-11-17-03

4. DÉCLARATION ANNUELLES DES MEMBRES DU CONSEIL

4.1 Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil – Période 2025-2026

Le formulaire de déclaration des intérêts pécuniaires est remis aux membres du conseil pour que chacun le complète conformément à l'article 357 de la *Loi sur les élections et référendums dans les municipalités*.

4.2 Déclarations à l'égard de la divulgation d'informations relatives aux apparentés – Année 2025

Le formulaire de déclaration à l'égard de la divulgation d'informations relatives aux apparentés est remis aux membres du conseil pour que chacun le complète à la demande des vérificateurs externes.

2025-11-17-04

5. NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de nommer le conseiller Paul Massé comme maire suppléant, pour une période de 4 mois (novembre à février 2026 inclusivement), et qu'il entre en fonction séance tenante.

(Adoptée)

6. PÉRIODE DE QUESTIONS - SUJETS GÉNÉRAUX

Les citoyens présents profitent de cette période pour échanger avec les membres du conseil concernant des sujets qui les préoccupent.

7. URBANISME

7.1 Règlement numéro 353 modifiant le Règlement de démolition numéro 334 et le Règlement de lotissement numéro 109

7.1.1 Avis de motion

Le conseiller Saint-Pierre donne un avis de motion qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le Règlement numéro 353 modifiant le Règlement de démolition numéro 334 et le Règlement de lotissement numéro 109.

(Adoptée)

2025-11-17-05

7.1.2 Premier projet - Adoption

CONSIDÉRANT QUE le règlement numéro 334 relatif aux démolitions des bâtiments doit être modifié, afin d'inclure des critères plus précis sur la démolition des immeubles patrimoniaux;

CONSIDÉRANT QUE le règlement de lotissement numéro 109 doit être modifié afin de s'aligner aux modifications faites aux règlements de zonage numéro 108 et de permis et certificats numéro 111;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été préalablement donné par le conseiller Saint-Pierre lors de la séance du 17 novembre 2025;

CONSIDÉRANT QU'une démarche de consultation publique doit être déclenchée en référence à la politique de consultation publique adopté par le conseil municipal;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU unanimement par les membres du conseil que le premier projet de Règlement numéro 353 modifiant le Règlement de démolition numéro 334 et le Règlement de lotissement numéro 109 soit adopté.

(Adoptée)



Initials du MAIE -

Initials du GREF.-TRES

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2025-11-17-06

- 7.2 Règlement numéro 351 modifiant l'article 12 du Règlement de permis et certificats numéro 111 - Avis de conformité et entrée en vigueur**
Le directeur général dépose le certificat de conformité émis le 8 octobre 2025 par la MRC du Val-Saint-François concernant le Règlement numéro 351 modifiant l'article 12 du Règlement de permis et certificats numéro 111.
- 7.3 MRC du Val-Saint-François – Projet de règlement n° 2025-05 – Schéma d'aménagement et de développement de la MRC du Val-Saint-François – Dépôt**
Les membres du conseil prennent connaissance du projet de règlement no 2025-05 de la MRC du Val-Saint-François relatif au nouveau schéma d'aménagement et de développement.
- 7.4 Ministère des Transports et de la Mobilité durable - Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) – Autorisation dépôt**
CONSIDÉRANT QUE le Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III) vise à soutenir le développement, l'amélioration et l'entretien d'infrastructures de transport actif afin de promouvoir ce type de déplacement, d'encourager le tourisme durable, d'améliorer le bilan routier, de contribuer à la prévention en santé et de réduire les émissions de gaz à effet de serre causées par les déplacements des personnes;
CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance des modalités d'application du Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III);
CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond doit respecter les lois et règlements en vigueur, et obtenir les autorisations requises avant l'exécution du projet;
CONSIDÉRANT QUE le projet mentionné précédemment, et déposé relativement à ce programme, est estimé à : 976 384 \$ toutes taxes incluses, et que l'aide financière demandée au Ministère est de : 488 192 \$.
CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond doit autoriser le dépôt de la demande d'aide financière, confirmer sa contribution financière au projet et autoriser un(e) de ses représentant(e)s à signer cette demande; **POUR CES MOTIFS, IL EST** proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par la conseillère Dubois et **RÉSOLU** à l'unanimité par les membres du conseil que la Ville de Richmond :
 - autorise la présentation d'une demande d'aide financière au Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III);
 - confirme avoir lu et compris les modalités d'application du programme;
 - confirme son engagement à faire réaliser le projet admissible selon les modalités en vigueur, reconnaissant qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée;
 - certifie que Francesco Cappai, directeur de l'Urbanisme et de la revitalisation, le maire ou le maire suppléant et le directeur général sont autorisés à signer tous documents ou ententes incluant la convention d'aide financière, si applicable, à cet effet avec la ministre des Transports et de la Mobilité durable 488 192 \$.

(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

2025-11-17-07

7.5 MRC du Val-Saint-François - Entente intermunicipale en matière d'urbanisme et de géomatique 2026 - Renouvellement

CONSIDÉRANT QUE la MRC du Val-Saint-François offre une entente intermunicipale en matière d'urbanisme et de géomatique pour une période d'un an soit du 1^{er} janvier 2026 au 31 décembre 2026;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Richmond a reçu une proposition pour la réalisation de divers dossiers ponctuels en matière d'urbanisme et de géomatique;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Richmond désire conclure cette entente aux conditions suivantes :

- Ressource rédaction et support conseil 69 \$/heure
 - Ressource cartographie et support technique 49 \$/heure

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par le conseiller Massé et **RÉSOLU** à l'unanimité par les membres du conseil : **QUE** la municipalité de Richmond adhère à l'entente intermunicipale en matière d'urbanisme et de géomatique aux conditions ci-dessus mentionnées;

QUE la municipalité de Richmond réserve un montant de 835 \$, taxes en sus, pour l'année 2026 selon la répartition suivante : 69 \$ de l'heure pour la ressource rédaction et support conseil et 49 \$ de l'heure pour la ressource cartographique et support technique.

(Adoptée)

8. VOIRIE, TRAVAUX PUBLICS, IMMEUBLES ET PARCS MUNICIPAUX

2025-11-17-08

8.1 Ministère des Transports et de la Mobilité durable – Programme d'aide à la voirie locale – Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale - Reddition de compte

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond a pris connaissance des modalités d'application du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

CONSIDÉRANT QUE le réseau routier pour lequel une demande d'aide financière a été octroyée est de compétence municipale et est admissible au PAVL;

CONSIDÉRANT que les travaux ont été réalisés dans l'année civile au cours de laquelle la ministre les a autorisés;

CONSIDÉRANT QUE les travaux ou les frais inhérents sont admissibles au PAVL;

CONSIDÉRANT QUE le formulaire de reddition de comptes V-AF13 a été
dûment rempli;

CONSIDÉRANT QUE la transmission de la reddition de comptes des projets a été effectuée à la fin de la réalisation des travaux le **30 septembre 2025** de l'année civile au cours de laquelle la ministre les a autorisés;

CONSIDÉRANT QUE le versement est conditionnel à l'acceptation, par la ministre, de la reddition de comptes relative au projet;

CONSIDÉRANT QUE, si la reddition de comptes est jugée conforme, la ministre fait un versement aux municipalités en fonction de la liste des travaux qu'il a approuvés sans toutefois excéder le montant maximal de l'aide tel qu'il apparaît à la lettre d'annonce;

CONSIDÉRANT QUE les autres sources de financement des travaux ont été déclarées;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la Ville de Richmond approuve les dépenses d'un montant de 62 436,29 \$. taxes en sus, relatives aux travaux d'amélioration et aux



Initiales du MAIEU -
Initiales du GREF-TRES

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

		<p>frais inhérents admissibles mentionnés au formulaire V-AF13, conformément aux exigences du ministère des Transports et de la Mobilité durable, et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.</p> <p style="text-align: right;">(Adoptée)</p>
2025-11-17-09	8.2	<p>Entreprise S2C inc. – Toiture de la station de pompage à Cleveland - Soumissions</p> <p>IL EST proposé par le conseiller Massé et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de retenir la soumission numéro 372 d'Entreprise S2C inc. pour refaire la toiture de la station de pompage à Cleveland au montant de 27 835,14 \$, taxes en sus.</p> <p style="text-align: right;">(Adoptée)</p>
2025-11-17-10	8.3	<p>Dépenses mensuelles par le directeur du Service des travaux publics, parcs et immeubles – Dépôt</p> <p>Les membres du conseil prennent connaissance de la liste des dépenses effectuées par le directeur du Service des travaux publics, parcs et immeubles.</p>
2025-11-17-10	8.4	<p>Remorque nacelle – Proposition d'achat</p> <p>CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond a invité 3 entreprises et particuliers à soumettre un prix pour une nacelle propriété de la Ville de Richmond;</p> <p>CONSIDÉRANT QUE ladite nacelle ne répond plus aux exigences de sécurité ni aux besoins de la municipalité;</p> <p>CONSIDÉRANT QU'une seule proposition a été reçue et que le prix répond à l'évaluation qui avait été faite à l'interne;</p> <p>POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de retenir la proposition de Enterprise S2C inc. au montant de que 4 500 \$, taxes en sus s'il y a lieu;</p> <p>QUE la vente est faite sans garantie légale;</p> <p>QUE le soumissionnaire ayant déclaré avoir pris connaissance de l'état général de l'équipement;</p> <p>QUE le directeur général soit autorisé à procéder à la transaction et à signer tous documents donnant effet à la présente.</p> <p style="text-align: right;">(Adoptée)</p>
2025-11-17-11	9.	<p>SERVICE RÉCRÉATIF</p> <p>9.1 Entreprise S2C inc. – Bureau SAAQ - Soumission</p> <p>IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de retenir la soumission numéro 377 d'Entreprise S2C inc. pour rénover les bureaux de la SAAQ, au montant de 12 000 \$, taxes en sus.</p> <p style="text-align: right;">(Adoptée)</p>
2025-11-17-12	9.2	<p>Plomberie C. Frost – Achat et installation de nouvelles toilettes à l'aréna - Soumission</p> <p>IL EST proposé par le conseiller Massé et appuyé par le conseiller Farley et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de retenir la soumission numéro 5551 de Plomberie C. Frost pour faire l'achat et l'installation de 12 toilettes à l'aréna au montant de 10 271,40 \$, taxes en sus.</p> <p style="text-align: right;">(Adoptée)</p>



Initiales du MAIEU -
Initiales du GREF-TRES

No de résolution
ou annotation

2025-11-17-13

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

- 9.3 Lumières festives – Décorations - Soumission
IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de retenir la soumission numéro S-00720 de Lumières festives pour louer, installer et désinstaller les décorations de Noël du centre-ville, au montant de 2 100 \$, taxes en sus.
(Adoptée)
- 10. ADMINISTRATION – DIRECTION GÉNÉRALE**
- 10.1 Dépenses mensuelles par le directeur général – Dépôt
Les membres du conseil prennent connaissance de la liste des dépenses effectuées par le directeur général.
- 10.2 Société protectrice des animaux de l'Estrie - Entente de services pour la protection et le contrôle des animaux – Renouvellement
Ce point est reporté à une prochaine séance.
- 10.3 Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation – Direction générale de la fiscalité et de l'évaluation foncière – Proportion médiane et facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière – Exercice financier 2026
Le directeur général dépose une lettre reçue de la Direction générale de la fiscalité et de la transition climatique du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation indiquant que la proportion médiane et le facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière pour l'exercice 2026 ont respectivement été établis à 92 % et 1.09.
- 10.4 Centre de services scolaire des Sommets - Consultation plan triennal - 2026-2029 - Dépôt
Le directeur général dépose, pour information, le plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2026-2029 du Centre de services scolaire des Sommets.
- 10.5 Société de l'assurance automobile du Québec – Contrôleurs routiers - Suivi
Les membres du conseil prennent connaissance d'une lettre reçue de la Société de l'assurance automobile du Québec faisant suite à la résolution 2025-08-11-34 adoptée par le conseil municipal pour soutenir la sécurité des contrôleurs routiers.
- 10.6 Horaire des Fêtes
IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que les bureaux d'administration de l'hôtel de ville soient fermés du 23 décembre 2025 à 16 h 30 au 2 janvier 2026 inclusivement pour la période des Fêtes.
(Adoptée)
- 10.7 Comités municipaux – Nominations
- 10.7.1 Comité de développement industriel de la région de Richmond
IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que le conseiller Ralph D. Farley et le maire Kevin Stoddard soient nommés au Comité de développement industriel de la région de Richmond.
(Adoptée)
- 10.7.2 Bibliothèque Daniel-Ménard
IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres

2025-11-17-14

2025-11-17-15

2025-11-17-16



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2025-11-17-17

du conseil que la conseillère Marie-Ève Chapdelaine soit nommée au Comité de la Bibliothèque Daniel-Ménard.

(Adoptée)

2025-11-17-18

10.7.3 Couvent Mont-Saint-Patrice

IL EST proposé par la conseillère Chapdelaine et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Lyne Nadeau soit nommée au Comité du Couvent Mont-Saint-Patrice.

(Adoptée)

2025-11-17-19

10.7.4 Richmond et ses jeunes

IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Marie-Ève Chapdelaine soit nommée au Comité Richmond et ses jeunes.

(Adoptée)

2025-11-17-20

10.7.5 Centre d'art de Richmond

IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Lyne Nadeau soit nommée au Comité du Centre d'art de Richmond.

(Adoptée)

2025-11-17-21

10.7.6 Municipalité amie des Aînés

IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Lyne Nadeau soit nommée au Comité du Municipalité amie des Aînés.

(Adoptée)

2025-11-17-22

10.7.7 Délégué MRC du Val-Saint-François

IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que le conseiller Ralph D. Farley soit le délégué auprès de la MRC du Val-Saint-François.

(Adoptée)

2025-11-17-23

10.7.8 Comité de la Famille

IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Marie-Ève Chapdelaine soit nommée au Comité de la Famille.

(Adoptée)

2025-11-17-24

10.7.9 Comité des infrastructures

IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Katherine Dubois et le maire Kevin Stoddard soient nommés au Comité des infrastructures.

(Adoptée)

10.7.10 Comité des loisirs

IL EST proposé par le conseiller Massé et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que les conseillères Katherine Dubois et Marie-Ève Chapdelaine soient nommées au Comité des Loisirs.

(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

2025-11-17-25

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

- 10.7.11 Accueil des nouveaux-arrivants
IL EST proposé par la conseillère Chapdelaine et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que le conseiller Paul Massé soit nommé au Comité d'accueil des nouveaux-arrivants.
(Adoptée)
- 10.7.12 Office municipal d'habitation du Val-Saint-François
Il n'y a aucune nomination auprès de l'Office municipale d'habitation du Val-Saint-François, pour le moment le poste reste vacant.
- 10.7.13 Comité consultatif d'urbanisme
IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que le conseiller Benoit Saint-Pierre soit nommé au Comité consultatif d'urbanisme pour un mandat de 2 ans.
(Adoptée)
- 10.7.14 Comité de la gouvernance
IL EST proposé par la conseillère Chapdelaine et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que le conseiller Ralph D. Farley et le conseiller Benoit Saint-Pierre soient nommés au Comité de la gouvernance.
(Adoptée)
- 10.7.15 Comité des commerçants
IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que les conseillères Katherine Dubois et Marie-Ève Chapdelaine soient nommées au Comité des Commerçants.
(Adoptée)
- 10.7.16 Comité de démolition
IL EST proposé par la conseillère Chapdelaine et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Lyne Nadeau et le conseiller Paul Massé soient nommés au Comité de démolition, il reste la nomination d'un membre du conseil au poste vacant et celle d'un substitut qui seront faites dans une prochaine séance.
(Adoptée)
- 10.7.17 Trans-Appel
Il n'y a aucune nomination auprès de Trans-Appel, pour le moment le poste reste vacant.
(Adoptée)
- 10.8 Office municipal d'habitation du Val-Saint-François – Budget 2025 révisé – Adoption
IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU unanimement par les membres du conseil d'accepter le budget 2025 révisé, daté du 14 octobre 2025, de l'Office municipal d'habitation du Val-Saint-François, qui prévoit une augmentation financière de 20 \$ pour le bâtiment de la rue Ball, une augmentation financière de 10 \$ pour celui de la rue Roger-Martel, ainsi qu'une augmentation financière de 34 \$ pour l'édifice de la rue Gouin.
(Adoptée)
- 10.9 MRC du Val-Saint-François – Transport collectif – Demande de soutien
CONSIDÉRANT QUE la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François (MRC) a adopté une résolution indiquant son intention de



Initiales du MAIEU -

Initiales du GREF.-TRES

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

déclarer sa compétence en matière de transport collectif des personnes, incluant le transport en commun et le transport adapté;

CONSIDÉRANT QUE pour ce faire, la municipalité locale doit identifier tout fonctionnaire ou employé qui consacre tout son temps de travail à tout ou partie du transport collectif des personnes et dont les services ne seront plus requis pour le motif que la municipalité perd la compétence en la matière;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par la conseillère Chapdelaine et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la Ville de Richmond confirme à la MRC du Val-Saint-François que la perte par la municipalité de sa compétence en matière de transport collectif des personnes incluant le transport en commun et le transport adapté, ne résultera dans la perte d'aucun fonctionnaire ou employé de la Ville de Richmond pour ce motif.

(Adoptée)

**10.10 Fonds d'assurance des municipalités du Québec – Réclamation –
Fermeture du dossier**

Le directeur dépose un avis de fermeture de dossier reçu du Fonds d'assurance des municipalités du Québec relativement à une réclamation de 9470-2339 Québec inc. pour un combat d'incendie. Le dossier a été fermé avec négation de responsabilité.

**10.11 Ministère des Transports et de la Mobilité durable – Limite de vitesse
à 40 km/h – Accusé réception**

Le directeur général dépose une lettre reçue du ministère des Transports et de la Mobilité durable accusant réception de la résolution 2025-08-11-14 au sujet de la limite de vitesse à 40km/h. Une nouvelle correspondance sera envoyée pour convenir d'une rencontre.

**10.12 État comparatif des activités de fonctionnement à des fins fiscales –
Dépôt**

Le directeur général dépose l'état comparatif des activités de fonctionnement à des fins fiscales tout en répondant aux questions des membres du conseil.

10.13 Délégué – Vente pour taxes

IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la Ville de Richmond autorise la conseillère Lyne Nadeau à se porter acquéreur d'immeubles au nom de la Ville de Richmond, dans le cadre de la vente pour défaut de paiement de taxes foncières qui aura lieu le 4 décembre 2025.

(Adoptée)

2025-11-17-32

10.14 Lot 6 168 153 - Autorisation de cessation et de signataire

CONSIDÉRANT QUE le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs a autorisé le 6 novembre dernier la cession d'autorisation pour l'intervention en milieux humides pour l'agrandissement du parc industriel, sur la 7^e Avenue;

CONSIDÉRANT QUE ce lot porte le numéro 6 168 153 au cadastre officiel du Québec;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Richmond avait retenu, par sa résolution no 2023-08-14-31, une offre d'achat du Comité de promotion industrielle de la région de Richmond devenu Corporation de développement industriel de la région de Richmond, pour l'acquisition de ce lot;



Initiales du MAIEU --
Initiales du GREF.-TRES

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

CONSIDÉRANT QUE toutes les conditions à l'offre d'achat sont maintenant levées, la transaction peut avoir lieu;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil, maintenant que toutes les conditions sont levées concernant la vente du lot no 6 168 153, que la Ville de Richmond autorise le maire ou le maire suppléant et le directeur général à signer tous documents donnant effet à la présente, incluant l'acte de vente devant notaire.

(Adoptée)

2025-11-17-34

10.15 Transfert budgétaire

IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par le conseiller Farley et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'autoriser le transfert budgétaire d'un montant de 175 308 \$, tel que présenté ci-dessous.

VILLE DE RICHMOND

13 NOV 2025

**ECRITURE A FAIRE
TRANSFER DU BUDGET 2025**

AUGMENT	REVENU		Débit	Crédit
01-21110-001	TAXES FONCIERES		68 046,00	
01-21120-000	TAXE FONCIERE DETTE		14 972,00	
01-38131-000	RESEAU ROUTIER		25 000,00	
01-38165-029	SUBV CONTRÔLE PLANTES ENVAHISSANTES		10 290,00	
01-24212-000	DROITS DE MUTATION		57 000,00	
02-19001-522	ENTRETIEN - 160 PRINCIPALE N	2 285,00		
02-19004-522	ENTRETIEN - SALLE COMMUNAUTAIRE	1 129,00		
02-23000-419	MESURES D'URGENCES	1 001,00		
02-33000-443	CONTRAT SOUFFLAGE	8 888,00		
02-33000-516	TRANSPORT DE LA NEIGE	58 233,00		
02-41300-521	LOCATION MACHINERIE - EAU	13 413,00		
02-41400-516	ENTRETIEN POMPES	30 205,00		
02-49000-640	PIECES & ACCESSOIRES	1 892,00		
02-63900-951	REVITALISATION	7 392,00		
02-62100-339	COMMUNICATION	18 458,00		
02-62100-499	ETUDE TRANSPORT ACTIF	10 499,00		
02-70130-521	ENTRETIEN TOUR D'EAU - ARENA	7 306,00		
02-70130-529	EQUIPEMENT	1 955,00		
02-70130-670	PAPETERIE	1 618,00		
02-70150-520	ENTRETIEN SOCCER	4 748,00		
02-70190-416	POLITIQUE MADA	1 038,00		
02-70190-499	SUBV ST-JEAN, AUTOS	4 023,00		
02-70190-977	SEMAINE DES BENEVOLES	1 225,00		
		175 308,00	175 308,00	

(Adoptée)

2025-11-17-35

10.16 Trans-Appel inc. – Contribution municipale – Facture et tarification 2026

CONSIDÉRANT QUE l'entente annuelle de service de transport adapté avec l'organisme Trans- Appel Inc.;

IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par la conseillère Chapdelaine et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'accepter :

- **QUE** la Ville de Windsor soit désignée comme organisme mandataire du service de transport adapté, tel que stipulé initialement dans le protocole d'entente et qu'elle délègue à Trans- Appel Inc. l'organisation du service de transport adapté;
- **QUE** la tarification des déplacements des personnes admissibles soit fixée, pour l'année 2026, à 4 \$ pour un déplacement local et à 9 \$ pour un déplacement hors-territoire (vers Sherbrooke);

D'ADHÉRER au service de transport adapté pour l'année 2026 et de payer la contribution municipale établie à 7,54 \$ par personne, pour un montant total de 25 870 \$;

ET DE prévoir les crédits budgétaires requis pour l'exercice 2026.

(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

2025-11-17-36

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

10.17 Prévisions budgétaires de fin d'année - Dépôt

Le directeur général dépose les prévisions budgétaires de fin d'année, tout en répondant aux questions des membres du conseil.

11. POLICE, INCENDIES ET SÉCURITÉ CIVILE

11.1 Service de sécurité incendie de la région de Richmond – Nomination comité

IL EST proposé par la conseillère Nadeau et appuyé par la conseillère Chapdelaine et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la conseillère Katherine Dubois, les conseillers Ralph D. Farley et Paul Massé et le maire Kevin Stoddard soient nommés au Service de sécurité incendie de la région de Richmond, le conseiller Benoit Saint-Pierre est nommé comme substitut.

(Adoptée)

12. DEMANDES D'AIDES FINANCIÈRES ET/OU TECHNIQUES, D'AUTORISATIONS, D'APPUIS, DE DONS, DE PUBLICITÉS, DE SUBVENTIONS ET INVITATIONS DIVERSES

2025-11-17-37

12.1 Collectif petite enfance - La Grande semaine des tout-petits – Demande de soutien

CONSIDÉRANT QUE la dixième édition de la Grande semaine des tout-petits se tiendra du 17 au 23 novembre 2025;

CONSIDÉRANT QUE tous les tout-petits devraient pouvoir jouir de conditions de vie leur permettant de développer leur plein potentiel;

CONSIDÉRANT QUE cette semaine se tient sous le thème « **10 ans d'ascension et encore tant à gravir!** Ensemble, offrons à chaque tout-petit les moyens d'atteindre son sommet. »

CONSIDÉRANT QUE la Grande semaine des tout-petits vise notamment à :

- Informer sur l'état de bien-être des tout-petits;
- Sensibiliser les acteurs et actrices de tous les secteurs de la société aux bienfaits et aux retombées de mesures et d'actions collectives en petite enfance et en périnatalité;
- Mobiliser les acteurs et actrices de tous les secteurs de la société sur l'importance d'agir tôt;
- Briser les silos pour mieux joindre les familles isolées, du début de la grossesse jusqu'à l'âge de 5 ans;
- Mettre en place des conditions assurant le succès de la mise en œuvre de programme ou de politiques publiques favorables au développement des tout-petits et de leur famille.

CONSIDÉRANT QUE les instances municipales sont les plus proches des familles et ont donc un impact tangible sur leur qualité de vie et leur bien-être, en prenant des décisions qui ont une incidence directe sur les enfants de tout âge;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités, en tant que gouvernements de proximité, ont pour mandat de soutenir les organismes de la communauté venant en aide aux jeunes familles;

CONSIDÉRANT QUE les villes ont le pouvoir d'agir sur les conditions de vie des jeunes familles en élaborant des programmes et des politiques leur étant destinés et visant à leur offrir des services accessibles et adaptés;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil :



Initiales du MAIBE -

Initiales du GREF.-TRES

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2025-11-17-38

QUE ce conseil mandate le maire Kevin Stoddard pour proclamer verbalement la semaine du 17 au 23 novembre 2025, la Grande semaine des tout-petits!

QUE ce conseil autorise le maire Kevin Stoddard à procéder au lever du drapeau thématique de la Grande semaine des tout-petits, et invite les membres du conseil à porter le carré-doudou le lundi 17 novembre 2025, qui marquera le début des festivités de la GSTP;

QU'une bannière soit affichée sur la page Facebook de la Ville pour souligner la GSTP.

(Adoptée)

12.2 Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes - Examen du mandat de Postes Canada – Demande de soutien

Les membres du conseil ne donnent pas suite à cette demande.

12.3 Chambre de commerce et d'industrie du région Richmond - Dénomination - Chambres de commerce de Windsor et de Valcourt - Demande de soutien

CONSIDÉRANT QUE les Chambres de commerce de Windsor et de Valcourt envisagent se regrouper sous la dénomination « Chambre de commerce du Val-Saint-François »;

CONSIDÉRANT QUE la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond s'oppose à cette dénomination parce que l'utilisation d'une dénomination territoriale peut entraîner de la confusion pour les entreprises et une ambiguïté pour les partenaires;

CONSIDÉRANT QUE la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond est active sur le territoire depuis plus de 130 ans;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil que la Ville de Richmond appuie sans réserve la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond dans son objection au projet de dénomination des Chambres de Windsor et de Valcourt pour « Chambre de commerce du Val-Saint-François ».

(Adoptée)

2025-11-17-39

12.4 École St-Francis – Marché de Noël – Commandite

IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de verser une contribution financière non récurrente de 250 \$ à l'École St-Francis pour la réalisation du Marché de Noël 2025; QUE cette aide contribue au financement d'activités pour les élèves.

(Adoptée)

12.5 École secondaire régionale de Richmond – Marché de Noël – Commandite

Le conseil ne donne pas suite à cette demande.

2025-11-17-40

12.6 MRC du Val-Saint-François – Traitement des demandes d'accès – Demande de soutien

CONSIDÉRANT QUE les articles 47 et 98 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* octroient un délai de vingt jours pour répondre aux demandes d'accès, de communication et de rectification; CONSIDÉRANT QUE ce délai peut être prolongé de dix jours par les articles 47 et 98 de ladite Loi;

CONSIDÉRANT QU'un délai total de trente jours calendrier n'est plus possible sans nuire au déroulement normal des activités administratives municipales;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

CONSIDÉRANT QUE cette tâche s'ajoute à toutes les autres et que plusieurs municipalités du Québec, dont la MRC du Val-Saint-François et la Ville de Richmond, ne possèdent pas de service exclusivement dédié au traitement de ces demandes;

POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par la conseillère Chapdelaine et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil :

D'appuyer la résolution 332-0825 de la MRC Brome-Missisquoi;
D'appuyer la résolution CA-2025-10-14 de la MRC du Val-Saint-François;
DE demander au gouvernement du Québec que le délai de traitement des demandes d'accès et de communication et de rectification spécifiés aux articles 47 et 98 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* soit majoré à quarante-cinq jours ouvrables afin de permettre le traitement de celles-ci sans perturber l'ensemble des autres tâches municipales;

QUE la présente résolution soit transmise aux députés provinciaux, à l'Union des municipalités et à la Fédération des municipalités du Québec ainsi qu'aux municipalités locales de la MRC du Val-Saint-François;

QUE la présente résolution soit également transmise à monsieur Jean-François Roberge, ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Protection des renseignements personnels.

(Adoptée)

2025-11-17-41

12.7 Maxi - La grande guignolée des médias – Demande d'autorisation

IL EST proposé par le conseiller Massé et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'autoriser Les tabliers en folie, la Popote roulante, les Chevaliers de Colomb et quelques employés du Maxi, à faire de la sollicitation pour La grande guignolée des médias à l'intersection des rues Craig et du Collège, le jeudi 4 décembre prochain de 9 h à 16 h 30; QU'une copie de la présente soit transmise à la Sûreté du Québec.

(Adoptée)

2025-11-17-42

12.8 Club de motoneiges Alléghanish – Traverse de routes pour la saison 2025-2026 – Demande d'autorisation

IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'autoriser le Club de motoneiges Alléghanish des Bois-Francs à emprunter, durant la saison hivernale 2025-2026, la rue Principale (à traverser deux fois et circuler sur l'accotement), la rue Adams, la rue Fair, la rue Gouin (circuler sur l'accotement) ainsi que d'emprunter le stationnement de l'hôtel de ville et descendre aux abords du bâtiment de l'hôtel de ville; de plus la Ville de Richmond demande au Club de motoneiges Alléghanish de lui fournir une preuve d'assurance responsabilité civile d'au moins 2 millions de dollars.

(Adoptée)

12.9 Richmond histoire et coopération – J'y étais – Invitation

Le directeur général dépose l'invitation reçue de Richmond histoire et coopération – J'y étais invitant les membres du conseil à venir participer à une de leurs rencontres qui se déroulera le 23 novembre prochain.

12.10 Maison de la famille Les Arbrisseaux – Illumine nos familles pour 2 \$

IL EST proposé par la conseillère Dubois et appuyé par le conseiller Saint-Pierre et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil de verser une contribution financière de 100 \$ à la Maison de la famille Les Arbrisseaux, dans le cadre de la campagne de financement « Illumine nos familles pour 2 \$ ».



No de résolution
ou annotation

2025-11-17-44

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

(Adoptée)

- 12.11 Panier de Noël 2025 – Demande de contribution financière**
CONSIDÉRANT QUE le Comité des paniers de Noël dépose une demande de contribution financière à la municipalité;
CONSIDÉRANT QUE le nombre des demandes et de bénéficiaires ne cesse d'augmenter;
POUR CES MOTIFS, IL EST proposé par le conseiller Massé et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'accorder une somme non récurrente de 750 \$ au Comité des paniers de Noël.

(Adoptée)

- 12.12 Club Joyeux de l'Âge d'Or Richmond-Melbourne – Souper de Noël – Invitation**

Les membres du conseil prennent connaissance de l'invitation au souper de Noël du Club Joyeux de l'Âge d'Or Richmond-Melbourne.

- 12.13 Trans-Appel - Conseil d'administration - Invitation**

Le directeur général dépose une invitation de Trans-Appel au sujet du prochain Conseil d'administration

13. CORRESPONDANCES DIVERSES

- 13.1 Cabinet du lieutenant-gouverneur du Québec - Programme des distinctions honorifiques - Médailles pour les aînés - Candidature**

Les membres du conseil sont invités à réfléchir sur des candidatures potentielles pour la Médaille pour les aînés remise par le lieutenant-gouverneur du Québec.

- 13.2 Camping Melbourne – Camping de l'année 2025**

IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par le conseil d'adresser des félicitations au Camping Melbourne Estrie pour avoir remporter 3 distinctions, dont des Lauréats pour Camping de l'année et Développement durable et le bâtisseur d'aujourd'hui au gala des Prix d'excellence de Camping Québec.

(Adoptée)

- 13.3 Raymond Chabot Grant Thornton – Félicitations**

Les membres du conseil prennent connaissance d'une correspondance de Raymond Chabot Grant Thornton félicitant le nouveau conseil.

14. APPROBATION DES DÉPENSES EN VERTU DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES ET DES PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT RECONNUS (P.C.G.R.)

- 14.1 Liste des chèques et dépôts directs émis**

IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par la conseillère Nadeau et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'autoriser le paiement des dépenses en vertu de la *Loi sur les cités et villes* au montant de 369 437,03 \$ tel qu'il appert à la liste des chèques émis datée du 14 novembre 2025.

(Adoptée)

- 14.2 Liste des chèques et dépôts directs à autoriser**

IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par la conseillère Dubois et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'autoriser le paiement par chèques ou dépôts directs des dépenses en vertu de la *Loi sur les cités et villes* au montant de 130 938,56 \$ tel qu'il appert à la liste des chèques et dépôts directs à autoriser datée du 14 novembre 2025.

(Adoptée)

2025-11-17-45

2025-11-17-46

2025-11-17-47



Initiales du MAIEU --

Initiales du GREF.-TRES

No de résolution
ou annotation

2025-11-17-48

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

14.3 Paiement de factures de plus de 5 000 \$ à autoriser

IL EST proposé par le conseiller Saint-Pierre et appuyé par le conseiller Farley et RÉSOLU à l'unanimité par les membres du conseil d'approuver le paiement des factures de plus de 5 000 \$, totalisant 369 060,30 \$, taxes en sus, conformément aux principes comptables généralement reconnus, telles qu'énumérées ci-dessous.

Factures 2025	Avant taxes	Après taxes
<u>ENTREPRISES S2C INC.</u>		
Rampes - Salle communautaire	14 950,54 \$	17 189,40 \$
Bureau Samuel Gagnon	7 797,39 \$	8 965,07 \$
<u>PAVAGE VEILLEUX (1990)</u>		
Asphalte - Rue Market, Ann, Quinn	63 591,29 \$	73 114,08 \$
<u>WSP CANADA INC.</u>		
NosACTIFS - Support 2025	5 230,50 \$	6 013,77 \$
<u>ENVIRO 5 INC.</u>		
Nettoyer station de pompage	4 490,76 \$	5 163,25 \$
Vidanger puisards	13 780,80 \$	15 844,47 \$
<u>J. NOEL FRANCOEUR INC.</u>		
Terre noire, brune	6 917,46 \$	7 953,35 \$
<u>STANTEC EXPERTS-CONSEILS</u>		
Plan contre les îlots de chaleur	19 927,50 \$	22 911,65 \$
<u>OMH DU VAL SAINT-FRANCOIS</u>		
Quote-part 2025	10 109,00 \$	10 109,00 \$
<u>MINISTRE DES FINANCES</u>		
Sûreté du Québec (2 ^e versement)	132 735,00 \$	132 735,00 \$
<u>PRÉVIA SOLUTIONS INC.</u>		
Plans et devis - Chemin Thomas	4 963,80 \$	5 707,13 \$
<u>SEL WARWICK</u>		
Sel à glace en vrac	6 989,16 \$	8 035,79 \$
<u>LES ENTREPRISES MYRROY</u>		
Balayage des rues	6 432,00 \$	7 395,19 \$
Balayage des rues	3 456,00 \$	3 973,54 \$
<u>AXE CONSEIL</u>		
Service de signalisation - Voie cyclable	7 051,60 \$	8 107,58 \$
<u>AQUA DATA</u>		
Validation et analyse - Diverses rues	5 637,50 \$	6 481,72 \$
<u>COUVENT MONT ST-PATRICE</u>		
Subvention 2025 (Balance)	42 500,00 \$	42 500,00 \$
<u>CENTRE D'ART</u>		
Subvention 2025 (Balance)	12 500,00 \$	12 500,00 \$
GRAND TOTAL	369 060,30 \$	394 699,99 \$
		(Adoptée)

15. PÉRIODE DE QUESTIONS - SUJETS À L'ORDRE DU JOUR

Les citoyens présents profitent de cette période pour échanger avec les membres du conseil concernant des sujets qui les préoccupent.



No de résolution
ou annotation

2025-11-17-49

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

16. AFFAIRES NOUVELLES

- 16.1 Le conseiller Saint-Pierre rappel l'invitation concernant l'inauguration de l'ascenseur au Couvent Mont-St-Patrice qui se tiendra le mercredi 3 décembre en soirée. Une activité porte ouverte est également prévue à l'attention de la population le samedi 6 décembre en après-midi.

17. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Farley et appuyé par le conseiller Massé et RÉSOLU unanimement par les membres du conseil, à 20 h 42, que la présente assemblée soit levée.

(Adoptée)

(SIGNÉ)

MAIRE

(SIGNÉ)

**DIRECTEUR GÉNÉRAL ET
GREFFIER-TRÉSORIER**

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants numéro 818.

(SIGNÉ)

Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et greffier-trésorier